

# BISERIC'A SI SCOL'A.

Foia bisericesca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in septemana: Duminec'a.

Pretiul abonamentului:

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . . .	5 fl. — cr.
" " 1/2 ann . . . . .	2 " 50 "
Pentru Romani'a si strainetate pe anu . . . . .	7 " "
" " 1/2 " 3 " 50 "	

Pretiul insertiunilor:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte	4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.
---	------------------------------

Corespondintele se se adreseze Redactiuni  
dela „BISERIC'A si SCOL'A“ in Aradu, la  
institutul pedagogic-teologic, era banii la  
secretariatul consistoriului roman ortodox  
din Aradu.

## Ideia despre templuri (biserici) si constructiunea loru.

(Continuare.)

Crestinismulu nu avea templuri propriu la inceputu. Credintosii se adunau la servitiulu divinu in sinagog'a evreiesca si in case private, precum a fostu si cas'a in care s'au tienutu sinodele apostolesci, unde s'a zidit u mai tardiu cea de antaiu biserica crestina: „Scimu, dice s. Cirilu alu Ierusalimului, ca Spiritulu santu s'a pogorit preste apostoli in diu'a Cineidieciunei aici in Ierusalimul in suprem'a eclesia a apostoloru.“<sup>1)</sup> Et in timpul persecutiunilor ei celebrau servitiulu divinu in singuritat, in catacombe, paduri si in pesteri. Pretotindenea, in campu, pe nae, in ospetarii si in careere se tieneau adunari sante, ca si in temple.<sup>2)</sup> Cu totte acestea, dupa marturi'a santiloru parinti, in secolulu alu doilea si alu treilea lumea crestina era plina cu biserici. Santulu Iustinu Martirulu, din secolul II, scrie in apologia I. nr. 67 ca „In diu'a Duminecei, noi toti cei din orasie, si cei dela sate, ne adunam la unu locu, cetimur din scripturile profetilor si ale apostoliloru, catu ne permite timpulu, destinat pentru serviciulu divinu“. Despre fintarea bisericielor crestine pe timpulu seu atesta si imperatulu Aurelianu intro epistola adresata senatului romanu: „Miror vos, Patres sancti, tam diu de aperiendis sybillinis dubitasse libris, perinde quasi in Christianorum Ecclesia, non in templo Deorum omnium tractaretis“ me miru de voi parinti santi ca ve indoiti a deschide cartile sibline, ca si candu ati fi in eclesi'a crestiniloru nu in templulu dieiloru.<sup>3)</sup> Numai in Roma se aflau patru dieci de biserici, despre care amintesces Optatu.<sup>4)</sup> Fari a persecutiunilor insa mai de multe ori au prefacutu in ruini temple crestine, precum ni

spune si s. Ieronimu: „Cu atata furie a eruptu barbari'a gonitoriloru in catu si localurile nostre de convenire le-a ruinatu“.<sup>5)</sup>

Dupa ce insa crestinismulu, sub Constantinu celu mare ajunse a fi religiune dominanta in statu, crestinii au inceputu se zidesca biserici pompose in totte partile imperiului. Insusi Constantinu incurgia zelulu loru. In contielegere en Liciniu, elu publica unu decretu „in gratiam Christianorum“ ca locurile unde se obicinuisea crestinii a se aduna mai nainte, se li se restitue fora intardiare. „Ut bant, inuenctanter iis restituantur.“ Adagandu: „Et quoniam iudicem Christiani etiam alia loca possedisse noscuntur, quae non privatim ad singulos ipsorum, sed ad jus corporis pertinerent, haec omnia absque ulla dubitatione iisdem Christianis, hoc est cuilibet corpori et conventiculo ipsorum restitui jubeantur“-si fiindu ca crestinii posiedu si alte locuri, ce nu apartinu particulariloru ci dreptului corporatiunei, se demanda ca aceste totte se se restitue crestiniloru, ca este dreptul corporatiunei loru.<sup>6)</sup>

Ba, fiii lui Constantinu, in entusiasmulu loru pentru crestinismu, au ardonat ca si templele pagane se le straforme in locasiele adeveratului Ddieu. Libaniu, renumitulu oratoru paganu, scrie cu adanca machnire despre acest'a: „Constantius acceptas a patre (Constantino) malorum scintillas ad incendium magnum provexit, ille enim Deos opulentia spoliavit, ille, etiam templa funditus evertit, et omni lege sacra abrogata, dedit quibus sciimus.“<sup>7)</sup> Constantiu a provocat incendiu mare din schintele reumatiloru primite dela tatalu seu, elu a despoiatu dieii de bogati'a loru, elu a returnat templele din temelia, si abrogandu legea santa, le-a datu la cine scimur.<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> S. Cyril Hieros. Catech. Mystag. 16.

<sup>2)</sup> S. Dionys. M. ap. Euseb. I. 7. Hist. cap. 22.

<sup>3)</sup> Ap. Vopisc. in vita Arel. Imperat.

<sup>4)</sup> Optatus Milev. de Schism. Donat. II. 4.

<sup>5)</sup> Comm. in Zachar. c. 8.

<sup>6)</sup> Euseb. Hist. Eccl. I. 10. c. 6.

<sup>7)</sup> Orat. apol. 26.

In acestu timp si artele au trecutu in serviciul lui Ddieu spre a se perfectiona si nobilita. Architectura insuflata de spiritulu crestinismului, in constructiunea templeloru crestine, a intrecutu de parte productiunile de arta ale paganismului. Intre templele pagane, deplanse de Libaniu, mai bogate si mai maretie in respectulu artei, au fostu templul lui Apollo in Delos, a Minervei in Atena, a lui Jupiter in Capitoliu si templului Dianei in Efesu, despre care dice evangelistul Luca „Si templul marei dieitii Diana se va despretui“. <sup>1)</sup> Optu colunne de marmore verde din templul acesta decoréza in launtru cupol'a bisericei S. Sofie din Constantinopolu pana astazi.

Scopulu pentru care s'a zidit bisericile crestine justifica variele loru numiri. Biserica se numesc templu, cas'a lui Ddieu (kyriakon seu basilica) casa de rugatiune, (prosekteria, oratoria), si eclesia (adunare). „Quator ob fines eriguntur templi, unde etiam varie appellantur: 1 ad sacrificandum Deo, et hinc dicuntur Templi. 2 ad orandum; et hinc dicuntur Oratoria. 3 ad reliquias martyrum honorifice conservandas; et hinc dicuntur Basilicae seu Memoriae seu Martiria. 4 ad populum verbo Dei et sacramentis pascendum: et hinc dicuntur Ecclesiae.“ <sup>2)</sup> Din patru scopuri se zidescu bisericile, deunde au si numiri varie. Unele se zidescu pentru a sacrificá lui Ddieu, si de aci se numesc temple; altele, se zidescu pentru rugatiune si moștelorul martirilor si se numesc biserici seu memorii seu martirie; éra altele pentru a pasce poporulu cu euventulu lui Ddieu si cu santele taine si de aci se numesc ele eclesii. Basilicele se numiau propriu disu bisericile ridicate in onórea martirilor. <sup>3)</sup> Afora de aceste, bisericile s'a numitu inca si conciliabula, convicula si concilia. <sup>4)</sup>

Crestinii au arestatu totdeauna celu mai mare respectu si onóre templeloru; ele se priviau ca celea mai sante si inalienabile bunuri pamenteschi. De pe timpul lui Constantiniu celu mare a inceputu se fie investite cu dreptulu de asilu, ce-lu avea mai

nainte templele pagane, dupre care cei persecuti si condannati pe nedreptulu, se refugiau in tenuplu fora a fi urmariti mai departe, pana ce termina cercetarea faptului. Scopulu bisericei in introducerea asileloru a fostu ca se incourageze pe cei nevinovati, si in lucruri incerte, cei priviti facatori de rele, se aiba timpu de a se poaperá. Numai sub trei conditiuni poté fi cine primitu in asilu: daca scapá fora arme in biserica daca in fug'a sa nu facé nici unu sgomotu, si da nu mancă in templu, ci in altu óre care edific lateralul. <sup>5)</sup>

(Va urmá).

## Despre scóla in genere, si despre crestina ortodoxa in specie.

### III.

(Continuare.)

Totusi nu se poate contesta, că afora de preoti si barbati de specialitate si renume lumescu, a esecatul terenul invetiamentului si educatiunei poporale; atare fostu la Chinesi si Indieni Confuciu, care a traitu in se a 6 inainte de Christosu. La Persi si Medii Czerdus si Zoroaster. Dupa istoria si traditiunea Persilor au mai multi Zoroastri, intre cari celu mai renomutu a tenupe timpul lui Dariu Istaspes autorulu cartiei cei santi Persilor numita Zend-Avesta. La Caldei Beross seu Beros. La egipteni, Manes seu Manethon. La Evrei Moisie profetii; scól'a profetica alui Samailu a fostu vestita tota anticitatea hebraica. La Greci Minos, Licurgh, Si filosofi Pitagora, Socrates, Plato si Aristoteles; la Romani Cato, Chilone, Quintilianu, Tacitus, Pliniu celu tineru filosofi Seneca, Antoniu si Cicero, dintre cari estu din urmă intr'o cuventare a disu „că nu se poate aduce mai mult folosu republicei, decâtua a invetiá tinerimea“ „Quod multa reipublicae adferre maius possumus, quam si docemus aliquem erudimus juventutem“.

Inse decâtua toti preotii si filosofii din anticitatea pagana mai sublimu si cu care nime dintre muritori nu se poate amena, a fostu Domnulu nostru Iesu Christosu, fiul Dumnedieu, care a fostu predisut prin profeti, si la timpul seu, a descinsu din sinul tatalui, si s'a intrupatu din procurat'a fetiór'a Maria. „Era candu a venit pleniria vremii trimisul Dumnedieu pe fiulu seu, celu nasculu din muiere“ „erasi, mai pe urma a grauitu catra noi prin fiulu, pe care pusul mostenitorul tuturor, prin care a facutu si vecurile“. Evrei i-lu asteptau cu cea mai mare sete, nu ca pe unu Messia spiritualu, ci erou lumeanu, ca se le restaura imperati'a si se-i eliberez de sub jugulu romanilor, ce si romanilor li era cunoscute, dupa cum marturisesc Tacitus: „In totu orientulu era latita pararea că din Iudeea va incepe o Monarchie universala“ Pluribus persuasio intrat, antiquis sacerdotum libris continere eo ipso tempore, ut valesceret Oriens, profectique Iudeaea rerum poluerintur“. <sup>4)</sup> Asia si Svetoniu „Percrebuerat oriente toto vetu et constant opinio, esse in fatis, ut eo tempore Iudeea profecti rerum potirentur“. <sup>5)</sup>

Iesu Christosu, prin invetiatur'a sa, ni-a luminatul mintea si intielegerea, intunecate de pecatulu originalu si nechiermatu la o noua vietie precum singuru marturisesc „Eu sum lumin'a lumei, celu ce-mi va urmá, nu va umbri“

<sup>1)</sup> Bingh. I. 8. c. 11. <sup>2)</sup> Galat. cap. 4. v. 4. <sup>3)</sup> Evrei cap. 1. 2. <sup>4)</sup> Histor. libr. 5. cap. 13. <sup>5)</sup> In vita vespasianii cap. IV.

<sup>2)</sup> Tournely. Praelect. Theol. I. 8. Qua. 8. art. 13.

<sup>3)</sup> In cătu pentru terminulu „biserica“ intrebuitiati de noi in scriere si in vorbire, elu nu poate fi luat in sensu de „basilica“ prin urmare nimicu nu ne obligea se-lu scriemu „baserica“ cum pretindu etimologistii radicali. Tote popórele crestine de astazi au imprumutat terminii pentru notiunea „biserica“ din cuvintele grecesi Ecclesia (adunare) si Kyriaktion (kyrios, domnu si oikia, casa). Din Ecclesia au formatu Francesii Eglise, Span. Eglise, Italianii Chiesa. Din Kyriaktion au formatu Nemti pe Kirche, Russii Cerkow, Polonii cerkiew, Bohemii pe cirkev. Cu tote aceste Francesii, Italiani, Nemti, Russi etc. non vor a escluza terminii adoptati in limb' loru si-a illocui cu cei originali, precum voiescu etimologistii nostri radicali scriindu baserica in locu de biserica. Bisericile noastre nici in privintia formei nici in privintia menitiunei loru nu se potu asemenea cu „basilicele“ seu edificiile tribunalelor din Roma antica, prin urmare lipesc ratiunea pentru care se scriemu „baserica“ in locu de „biserica.“ Terminul biserica, formatu din basileus, rege si oikia, casa, este unu terminu vulgaru si are intilescul terminului mai grammaticalu „Kyriacion,“ adeca cas'a lui Ddieu, disu pe romanesces.

<sup>4)</sup> Prougthon Lex. cuv. ecclesia.

"intru intunerecu, ci va avea lumin'a vietiei." <sup>1)</sup> Pana candu sunt in lume lumina sum lumei" <sup>2)</sup> „pana candu aveti lumina credeți in lumina, ca fii luminii se fiti" <sup>3)</sup>; si in tropariul nascerei lu-numimur „lumin'a lumei, si sōrele dreptatii" care dupa sant'a scriptura locuesce in lumin'a neucprinsa; toti cāti au venit mai nainte de elu sunt furi si talbari. <sup>4)</sup> Elu n'a venit se strice legea ci so-o intocmescă „se nu socotiti cā am venit se stricu legea seu prorocii, nu amu venit se stricu ci se implinescă" <sup>5)</sup> „ori aceloru de pre pamantu, ori aceloru din ceriuri". <sup>6)</sup> Cāci legea Regimei Sacerdotale din anticitate era nesuportabila, din privint'a ceremoniilor celoru fara de numuru, a mancarei, beuturei, serbatorilor, lunele noue si Sambata, <sup>7)</sup> care aternau ca sarcini grele si anevoe de suportatru asupra omenilor: „Acum dara ce ispititi pe Dumnedieu a pune jugu pre cerbicii a invetiaceiloru, cari nici parintii nostri, nici noi nu amu pututu se-lu purtam" <sup>8)</sup> si care le-au fostu uritu Dumnedieu si in testamentulu vechiu: „Satulu sum de sacrificile vōstre, lunile vōstre cele noue, si serbatorile vōstre le uresce sufletulu meu, facutu-mi-s'au sarcina, sum obositu de ale purtă". <sup>9)</sup> „Nu am placere de voi graesce Jehova Dumnedieulu ostiriloru, si nu vreu se primescu ofrandele vōstre, din man'a vōstra". <sup>10)</sup> Asia dara Domnului nostru Isusu Christosu, n'a venit se strice, ci se impleinesca, si se ne puna inainte o lege mai buna si mai corespondintore scopului si mantuirei nōstre, fora deschilinire de nationalitate si religiune. „Si alte oi amu eu care nu se tienu de staululu acest'a, si pre acele trebuie se le adunu pana ce va fi o turma si unu pastoriu". <sup>11)</sup> „Cā la Dumnedieu nu este nici Elinu, nici Judeu, nici barbaru, nici schitu, nici robu, nici slobodu; ci Christosu in tōte si in totu". <sup>12)</sup> Fara deschilinire de nationalitate si religiune ne a chiemate la o unitate spirituala dicandu „Veniti catra mine toti cei ustancati, si insarcinati, si eu ve voi odichni, luti jugulu meu preste voi, si ve invetiati dela mine, cāci eu sum blandu si smeritu cu inim'a, si veti astă odihna sufletelor vōstre, cāci jugulu meu este bunu si sarcin'a mea este usiora". <sup>13)</sup> „Cū atâtă s'au facutu Isusu-sigurant'a unui testamentu mai bunu". <sup>14)</sup> „rescumparandune din blasteriul legei". <sup>15)</sup>

*Domnului nostru Isusu Christosu, a implinitu trei functiuni mari.*

1. A fostu Imperatu „bucura-te fi'a Sionului, tresalta tu fii'a Jerusalimului; éta imperatulu teu vine la tine; domni'a lui va fi dela o mare, pana la alta mare, si dela fluviu, pana la marginile pamantului". <sup>16)</sup> „Éta imperatulu teu vine la tine blandu siedindu pe asina, fiul celui de sub jugu". <sup>17)</sup> „Tu esci imperatulu Jidoviloru; era Isusu a respunsu afirmandu tu dici". <sup>18)</sup> „Inse imperati'a lui nu a fostu din lumea acésta". <sup>19)</sup> „Imperati'a mea nu este din lumea acésta; servii mei s'aru fi luptatu, ca se nu me fie predatu Jidoviloru". <sup>20)</sup> „Voi suntem din cele de josu eu sunt din cele de susu; voi suntem din acésta lume, eu nu sum din lume acésta"; — si érasi — „Ei nu sunt din lume precum eu nu sum din lume". <sup>21)</sup> Imperati'a lui Isusu a fostu spirituala, din ceriuri „si eu ve oranduiesc imperatia, precum mi-a oranduitu mie tatalu meu, ca se mancati, si se beti la més'a mea, in imperati'a mea", <sup>22)</sup> era in simbolulu Niceanu marturisimus cā „siede de a drépta tatalui". <sup>23)</sup>

2. Preotu „Domnulu s'a juratu, si nu se va cāsi, tu esti preotu in veci dupa orandum'a lui Melchisedecu". <sup>24)</sup> Elu pe sine singuru s'a sacrificatu pentru peccatele nōstre. <sup>25)</sup> Era

Christosu venindu Archiereulu bunatatiloru celoru viitoré, prin cortulu celu mai mare si mai perfectu, nu facutu de mana; adeca nu alu acestei zidiri, nici prin sange de tiapi si de vietie, ci prin sangele seu, a intratru odata in cele sante, dobandindu vocinica rescumparare. <sup>26)</sup> In locul sacreficiului cruentu de sange s'au adusu pe sine singuru sub specia, panei si a vinului dicandu. „Acest'a este trupul meu, care se da pentru voi, acésta se faceti spre pomenearea mea." Asemenea si potirulu dupa cina luandu a disu. „Acestu potiru este noulu testamentu in sangele meu, care se varse pentru voi spre iertarea peccatelor." <sup>27)</sup>

3. Christosu a fostu profetu seu invetietoriu „Acest'a este Isusu profetulu celu din Nazaretulu Galileiei. <sup>28)</sup> Si a disu muiera catra Isusu „vediu cā profetu esci tu". <sup>29)</sup> Era ómenii vediendu semnulu diceau: „Acest'a este adeveratu profetul" <sup>30)</sup> si „nu sciti cele despre Isusu Nazarineanulu, care era profetu puternicu cu lucrul si cu cuventulu inaintea lui Dumnedieu si inaintea ómeniloru". <sup>31)</sup> Astfelui, ca profetu a invetiati Isusu publice prin tōta Palestina, Iudea si Galilea, <sup>32)</sup> prin cetati si sate <sup>33)</sup> in Sinagoga <sup>34)</sup> de pe munte, <sup>35)</sup> de pe mari si luntre <sup>36)</sup> in templu, <sup>37)</sup> pe campu si in tōte locurile, invetiandu de adreptulu, in asemnari, si parbole. „Si a strabatutu Isusu prin tōta Galilea, prin tōte cetatile si satele, invetiendu in Sinagogurile loru, si vindecandu tōte bōlele si neputint'a intre omeni" <sup>38)</sup> incătu toti se admirau de invetietur'a lui. „Si se mirau poporele de invetietur'a lui, cāci elu invetiá ca celu ce are putere, era nu ca carturarii" <sup>39)</sup> si se spaimantau toti de invetietur'a lui, cāci era nă invetiendu pe ei ca celu ce are putere si stapanire era nu ca carturarii. <sup>40)</sup> Nici odata n'a grauitu asia omu ca acestu omu. <sup>41)</sup> Si elu dupa invetietur'a sa s'a numitu „Invetietoriu, docens Rabbi".

Invetietur'a lui Isusu a constatuitu intru a regenera ge-nulu omenescu, si a-lu reconduce la fontele seu originariu a nevinovatiei, de unde decadiuse prin peccatulu originalu, a prepara salutea eterna; prin urmare si invetietur'a lui Christosu, ca si cea originara a tatalui a constatuit din doua parti; din imprimirea datorintiloru catra Dumnedieu, si datorintieloru catra sine insusi, dicandu catra fariseulu ce intrebă care porunca este mai mare in lege? „Se iubesci pre Domnului Dumnedieulu teu, cu tōta inim'a ta, si cu totu sufletulu teu, si cu totu cugetulu teu. Acést'a este antaia si mai mare porunca. Era a dou'a este asemenea acestia; se iubesci pe de aproapele teu ca insusi pre tine; intru aceste doua porunci aterna tōta legea si prorocii." <sup>42)</sup> Asemenea si tenerului care intrebase, ce se faca ca se intre in viétia de veci? a disu, padieste poruncile! carele? Se nu ucidi, se nu faci adulteriu, se nu furi, se nu faci marturie mincinósa, onoréza pre tatalu teu si pre mam'a ta si se iubesci pe de aproapele teu, ca insusi pre tine, ce tie nu-ti place altuia nu face." <sup>43)</sup> Acésta indigitare se vede si din rugaciunea Domnésca, propusa de Isusu invetiaceiloru sei, in care in cele d'antaiu cereri se cuprinde datorintiele catra Dumnedieu „Tatalu nostru carele esci in ceriuri, santiasca-se numele teu, vina imperati'a ta, fie voi'a ta, precum in ceriu asia si pre pamentu." Era in cele de pe urma, datorintile catra noi insine si de aproapele. „Panitia nostra cea de tote dilele dà-ni-o noua astadu si ne érta noua peccatele nōstre precum si noi iertamur a peccatosiloru nostri, si nu ne duce pre noi in cercare ci ne scapa de celu reu. Amin."

Si macar cā tōte trei functiunile Domnului nostru Isusu Christosu sunt de asemenea valore, incătu elu imperatiesc susu si josu ca imperatu, si-e preotu in veci dupa oran-

<sup>1)</sup> Ioanu cap. 8. v. 12. <sup>2)</sup> Ib. cap. 9. v. 5. <sup>3)</sup> Ib. cap. 12. v. 36. <sup>4)</sup> Ioanu 10. 8. <sup>5)</sup> Math. 5. 17. <sup>6)</sup> Colos. 1. 20. <sup>7)</sup> Coloss. 2. 16. <sup>8)</sup> Fapt. apost. 15. 10. <sup>9)</sup> Isaia 1. 14. <sup>10)</sup> Malachia 1. 10. <sup>11)</sup> Oonu 10. 16. <sup>12)</sup> Colosen. 3. 11. — Galat. 3. 29. — I cor. 12. 13. <sup>13)</sup> Mat. 11. 28—30. <sup>14)</sup> Evrei 7. 22. <sup>15)</sup> Galat. 3. 13. <sup>16)</sup> Zach. 9. 9. si 10. <sup>17)</sup> Math. 21. 9. <sup>18)</sup> Math. 27. 12. <sup>19)</sup> Ioanu 17. 16. <sup>20)</sup> Ioanu 23. 24. <sup>21)</sup> Luca 22. 29. si 30. <sup>22)</sup> Psalmu 15. Evrei 10. 5. 6. — 7. 21. <sup>23)</sup> Evrei 9. 11. si 12. — 5. 1. — 7. 28.

<sup>1)</sup> Luca. 22. 19. si 20. <sup>2)</sup> Math. 21. 11. <sup>3)</sup> Ioanu 4. 19. <sup>4)</sup> Ioanu 6. 14. 7—40. <sup>5)</sup> Luca 24. 19. <sup>6)</sup> Luca 23. 5. <sup>7)</sup> Luca 13. 22. <sup>8)</sup> Math. 4. 9. 23 — 35. <sup>9)</sup> Msth. 5. 1—13. <sup>10)</sup> Luca 5. 3. <sup>11)</sup> Math. 26. 56. <sup>12)</sup> Math. 23. 35. <sup>13)</sup> Mat. 7. 28. <sup>14)</sup> Marc. 1. 22. <sup>15)</sup> Ioanu 7. 46. <sup>16)</sup> Math. 22. 37—41. <sup>17)</sup> Math. 19. 16—20. <sup>18)</sup> Math. 6. 10—14.

duial'a lui Melchisedechu, „acoste se faceti intru pomenirea mea.“ Totusi cutediamu a afirmá că Christosu mai mare pondu au pusu pe functiunea sa profetica si invetiatorasca, singuru invetianu si dicandu „datu-mi-s'a tóta puterea in celiu si pre pamentu, dreptu acea mergeti si invetiatu tóta neamurile.“<sup>46)</sup> Pentru acea Evangelistulu *Luca* dupa cuventulu si oficiulu seu de invetiatoriu ilu numesce pre Christosu puternicu. „Iususu Nazarineanul era profetu puternicu cu cuventulu inaintea lui Dumneidei“ prin care din preuna cu invetaciei sei, santi Apostoli, si urmatorii acestora, santi parinti, a intorsu la Crestinismu tabar'a cea mare a paganitatiei cei retacite!

(Vá urma).

*Ioanu Damsia,*

parochu si ases. consist.

## Educatiunea fetelor.

In respectulu educatiunei fetelor, diarulu „Femei a Romana“ de sub redactiunea Dómnei Maria Flechtenmaher, publica unu articolu inspiratu de celea mai nobile simtieminte materne. In adeveru, nime nu este asia competentu se vorbésca de educatiunea femeiei, ca insasi femeia. Noi salutamu cu respectu pe „Femeia Romana“ pe terenulu acesta si-i dorim o deplina isbanda! Articolulu, de care vorbim si pre care cu totu adinsulu lu-recomendam Mamelor si domnelor romane, este urmatoriulu:

O mama intrebá pe Fenelonu cum trebuie se educate pe fi'a sa, si daca nu ar face mai cu minte se o puna intr'unu pensionat?

Celu mai cu minte si mai nimerit lucru i dise illustrulu episcopu, este ca o fica se se deprinda incetu cu incetulu cu lumea, langa sinulu unei mame, piósa si discreta, care se nu-i arete de cătu acea ce se cuvinte unei fete se véda! care se-i descopere eu delicateția defectele ce ar-avea dela natura. Stimu fórtă multu educatiunea banelor pensionate, dicea elu, dar comptezi si mai multu pe acea a unei bune mame, candu acea mama este capabila a i-o dá. D-na Campanu, a carei viéția s'a trecutu numai in ingrijirea educatiunei poporului, care fu mai antaiu in pensionatulu particularu de la Saint Germain si mai tardiu in cas'a imperiala de Ecouen, dirigé cu atata succesu atatea copile reunite sub aceasi regula, impartesindu si conformandu in totulu simtiemientele si principiele lui Fenelonu asupra educatiunei de familia. „O femeia dicea ea, care nu sacrificia tempulu si sanitatea sa in vegheri si petreceri nefolositore atatu societatiei cătu si familiei ei, care se pote secula de deminétia si-si pote intrebuinta cu profitu lenga copii sei timpulu fora a i se parea lungu, va fi cea mai buna educatrice a ficei sale.“ Pentru ce ar lasá ea alteia acésta dulce si sacra detoria? Pentru ce ar puie ea intre inim'a ei si a copilului seu pe o straina, pe cătu timpu natura a pusu intre inim'a ei si a ficei sale, dulcea inteligintia, si intim'a unire a asemanarei? In alta parte totu ea dice: Nu este pensionatul in lume, ori cătu de bine se fia instituitu, nu exista stabilimentu de educatiune nationalu cătu de rationabilu ar fi elu organisat, nu este manastire de educatiune ori cătu de morala si de piósa ar fi, ca inim'a si ca prevederile unei mame instruite de langa care ficea se pote deveni mai perfecta si cu simtieminte de bine mai desversite!

Vedemu dar că doue autoritati destulu de impunetore, sunt de acelasi sistem, de care am avutu onbre a fi chiar din momentulu candu esperiinti'a mi-a permis de a rationa si de a me ocupá de educatiunea copilului meu. Inca de pe la 65 am cutedat a scrie acésta si a o spune

mameloru care multe m'au ascultat. Am cugetatua da acésta basa, fara a fi avutu fericirea de a fi luat u inna, nici pe ilustrulu Fenelonu, nici pe instruit'a Dna Campanu. Cine dar vorbise in mine, o debila si ignoranta meia, daca nu natura lucrurilor, inim'a de mama si perinti'a familiei? Astadi insa candu experientia a creata cu 10 ani, candu potu mai bine vedeaa si rationa unde mu cu societatea si unde vomu ajunge, astadi vinu ame cu mai multe probe a ve implorá in nu mele realitati si tiunilor: lasati ori ce alte preocupari superficiale, or treceri de timpu care nu lasa in urma neci unu bine, ce prejuditii de rangu si de avere, si fiti singure mele si educatricele fiicelor u vostre, daca viti ca uitanduve in ochii loru, ca in oglind'a sufletului nostru, se ve salte inim'a in peptu de fericire si de mandri ca ati fostu folositore cătu ati traitu pe pamentu in actuala societate, ca si in cea viitora.

La ce adresa potu merge cutesatorele mele rogamint de cătu la aceea a civilisatiei societatii? Ce clasa este simtiemientele mai cultivate, cu ani mai multi de studiu de cătu Dómnele aceloru capi avuti ai societatiei? unde tin tóte sperantiele? de unde vinu tóte initiativele, tóte ajutamente, decatul de la femeia bine educata, instruita si bineascuta! . . . Cu tóte acestea, unde sunt mai multe guvernante? Si a caroru copile sunt mai multu instruite dela senulu maternu, de sub influenti'a materna si dela pisice, si onestelo ei exemplu? De ce se nu suga copilul vostru laptele celu nobilu si dulce, delicatu si inteligent productu alu curatului vostru sange? De ce se nu se imprestasișca copil'a vóstra de acele nobile simtieminte cu care mandriti? De ce se nu invetie carteia pe care ati iniatiu, langa mescior'a pe care sta portretului maicei sale, se nu simta sinulu de mama tresaltandu langa fragedei umeru, pe care mam'a se apléca spre a-i areta punctele pe o geografie, figurele pe o geometria, Madona cu Cristul in bratii pe o carte de religiune, terminandu apoi fiecare explications cu câte unu surisu blandu pe-facia, si cu care unu dulce sarutu recompensa de incuragiarea copilei, care i-ar face mai multa placere de cătu tóte coronele de frunze verdi cu care se intorce fiecare anu acasa. Unde pote gasi copil'a tóte acestea? pe figur'a aspra a directoarelor si profesorelor obosite de 20 de eleve pe ora?

Se nu se supere Dómnele directore seu profesori credindu că pledezu contra profesoratului, intrebanduse pote: Ce ar face D-lor daca tóte mamele s'ar ocupá singure cu educatiunea fiicelor loru? O! ele ar face ceva mai bunu si mai placutu de cătu ceea ce facu astadi: Si ar educá pe copilelor loru, pe care pote că astadi le negligeaza, căci trebuie se educate pe cele straine pentru bani! . . . Spre a-si cascigá panea! Si toti scimus cătu de amara si de grea este pancea profesoratului. Care suntu fetele cari nu s'ar marita daca barbatulu ar fi mai nobilu si mai cultu ca se nu caute a face din casatoria o specula, o alianta de convenintie seu de interesu? Si atunci, ele si-ar educá singure pe copilelor loru, de care ar avea timpulu a se occupá cu mai multa iubire si placere, de cătu de cele straine.

O! se nu-mi spuna nimeni că eu asi instrui si as ingrijí de copilulu altui'a mai bine decatul de alu meu. Care este omulu care se administreze mai bine bunulu strainu si se-lu faca se prospereze mai multu de cătu pe alu sau propriu? O se-mi dicesti că tesaurulu incredintu ilu pastred mai cu ingrijire? Acésta e afacere de consciintia mea de inima.

Asia dar diseramu mai susu: Ce invetia copil'a in cinci minute pe ora: Geometria? Istoria? Geografia? matematicele? igien'a? Religia? literatur'a? sciintiele? Se nu se supere mandrelle domne pe mine: căci le-am spus-o si le voi mai spune-o inca: nu este culp'a loru, pana la grecat punctu, daca nu sunt 20 intr'o sută care se-mi scio precis

<sup>46)</sup> Math. 28. 19.

una din toate aceste științe necesare mamei de familia. Nu le-au învățat? Nu există cartile acestea prin pensionate? Ba da: ele nu lipsesc, dar timpul materialu lipsesc. Iubirea mamei și îngrijirile materne lipsesc! Căci ori cătu de bune intenții se aibă biata directore său profesore, dar cind are 20 de elevi și le percură în o oră său în 2, instruirea devine unu mecanism pentru ea, oboselă și insărcinată, fruntea și se încruntă și ea atâtă cătu și eleva ascăptă cu nerabdare și cu fericire momentul de a se separa una de alta. Pe cind o mama care nu are să se ocupă într-o zi de cătu numai de copilă ei pe care o iubesc și în care și prevede mandri și fericirea, are destul timp a-i arătată acestea cu placere. Are mai mulți copii, aveti a-mi obiectă; ori căti ar avea totu nu poate avea 20 și chiar admitem acăstă, nu se poate presupune că nu ar avea între densii și 2-3 fete, care fiind instruite, se pot ocupa după exemplul mamei cu iubirea de sora de micii sei frațiori, său de miciile sale sorioare, lăsându-l aceea ce a învățat și densele de la mamă lor.

Faceti acăstă scumpale și respectabilele mele Domne și vă vedea cum peste 20 de ani de aci nainte dragă noastră România va fi mandra de ficele ei, și fi nostri mandri de voi!

## Se învățăm pre copii în școală ceva și din știința higienică.

Ca omul să poată ocupa locu demn în societate și să poată trăi amesurat destinației sale, este de lipsă a se cunoaște pre sine insuși, să învețe legile naturale caroră și subordinări și care trebuie să le cunoască și prinții, ca unele să suau celea mai necesarie. Sunt învățători care au dată a pune preț numai pre educarea intelectuală, ignorându cu totul educarea corporală și fizică. Despre această se poate spune că totu dreptul că nu-si pricepe chiar că învățătorii și elevați, și nici cugeta la responsabilitatea ce cade asupra-le.

A nu învăță copilulu în școală nice atâtă, ca după ce va ajunge etatea de barbatu se aibă cătu de pucina cunoștință despre organismulu corpului său, ca astfelui, se fia în stare să observă la sine ori la alii șomene morburele mai periculoase escande, — acăstă este în detrimentul prosperitatii, este rusine chiar. Apoi se ni aducem aminte, că Muntea sanetă și în corpul sanatosu" era morbul slabescă mintea, strica văi și ruinează puterea. Daca învățătoriul va să propună elevilor regulele sanitarie, poate fi sigur că și copii cei mai mici din școală să voru castigă atâtă cunoștință despre organismulu corporală cătu să-si poată conservă sanatatea. Nu regule secrete higienice intelegeră pentru copii, ci propunere practica intuitivă și exemple vii. Asia d. e. vorbindu învățătoriul despre gura și ar' asemănă-o cu usi'a carea se poate inchide și deschide, cătu de usioru voru pricepe scolarii că gură inca candu și timpul frigurosu său aerul și stricatu, corruptu trebuie inchisa și se resuflamă pre nasu s. a. O perdere de timp ar fi nenumai pentru prinții, ci chiar și pentru cei adulți a le insiră din căte șose și muschi sta corpulu omului, cumu le chiama său din căte păture sta lumină ochiului, căte camere are inima etc. Aceea înse se poate pretinde dela copii ca se scie d. e. pentru ce omulu foră nutrementu nu poate se trăiescă și că mancare și beutură cum trebuie se le folosim ca se să sustinem cu ele corpulu nostru sanatosu și tare; ce felul de aeru trebuie se spiramu ca se fîmu sanatosi și cumu trebuie a ni padî organismulu resuflarei ca se fia aptu pentru tragerea aerului, că stomaculu și de mare însemnatate pentru sustinerea intregului corp; cum se poate acceptă sustinerea în stare sanetă; daca stomaculu să stricatu odată, cumu se poate prin dieta erasi aduce în stare bună; cătu și de lipsă curătarea pielei — la ce multi pucini se

cugetă — și ce influență mare are acăstă asupra sanatăței s. a. m. d. Cunoștințele necesare pentru susținerea vieției și a sanătății, se potu propune pruncilor în decursul anilor scolarei, precum și cele despre nutrirea corpului.

Dacă religiunea e basă, temeliul educației, în scolele noastre, apoi nu mai pucina însemnatate au în educatiune și regulele pentru susținerea corpului omenescu, care trebuie să le înșurăsească copilul inca din fragedă principia intocmai că și principiile religiunei! Copiii cunoscându legile higienice, legile nutrirei organelor și lucrarea acestora, atunci sfaturile rele a le babei și demulte ori crescatelorlor nu voru putea seduce pre omu. Fia-mi permisă a me folosi de unu exemplu pentru a-mi dezvoltă opinionea cu privire la tractarea ce atinge de organismulu internu a corpului omenescu. Se asemeneam corpulu nostru cu unu cuporiiu incalzit, său — unde deja e cunoscută — cu una masina portată cu abur. Dacă voi enără copiloru cumca și masină prin o folosire perpetua trebuie să se strice și cumca partile stricate numai din aceea materia se potu erasi construiri din carea a fostu construite celea stricate; cumca la folosirea acestora e de lipsa materialu pentru focu (lemnă său carbuni) și că se arda focul și de lipsa aeru totu deuna, — cumca în urmă arderei materialulu pentru focu se preface în cenusia și fum; cumca în fine acestea trebuesc curătate din cuporiiu său masina ca se poate lucra și mai departe; le voi spune apoi că tocma asia se întempla și cu corpulu omenescu. Oare crede cineva că copii — de si nu toti dar' parteasă cea mai mare nu me voru pricepe? Eu diu că dă, numai se le sciu predă totu lucrul după importantia sa și după regulele didacticei. Le voi spune pruncilor cumca corpulu nostru în decursul lucrării sale inca are lipsa de materialu (mancare și beutură) partile lui inca se strică și acelea trebuesc renoite cu materialu aptu, nutrementu; că corpulu nostru inca are lipsa de aeru curat (osiguru) ca se poate dezvoltă o putere și lucra mai mare și buna. Multe asi mai potă adăuga aici despre odihna, cind corpulu e ostenit, despre preambulare, apă rece și prospeta, aerisarea cătu mai desu a chilieror de locuitu, ferirea de a dă prinților veninosulu rachiul ce au indatinat multi parenti a o face s. a. cari unu învățători harnicu, sum convinsu că nu le va trece cu vederea în școală să mai cu séma la ocasiuni binevenite.

Se învățăm dar' pre prinții din ce materii e compusă corpulu nostru și cu ce nutrimente trebuie se-lu susținem, și nutrementele acestea în ce măsură și după cari regule se le folosim s. c. l.

Eu asia cred că e multu mai cu scopu a cunoaște omulu regulele și modrul prin care și-potă lungi sanatatea, decătu a învăță numai și numai despre muntii din Asia mica, corpurile ceresci, oceanele, elefantul ect.

Sionicuta mare, 14 Martisor 1878.

*Elia Popu,*

invet. norm. gr.-cath.

## D i v e r s e .

„ „ O serbare la Parisu. Cetimă în „Romania liberă“: „In peptulu junimei latine din occidentu incepe a se deseptă ideia cea mare, ideia unitatii de rasa. De currendu a sositu la Parisu mai multi studinti spanioli, în acăruri onore studintii francezi au arangiatu o serbare. V. Hugo a salutat pe studintii spanioli aflati în capitala Franciei prin urmatoreea scrisore: „Hijos de la noble Espanza, vuestro amigo soy. Victor Hugo“. (Fii ai nobilei Spanie sum amicul vostru). Studintii spanioli au fostu primiti cu mari onoruri în cerculu studintilor francezi, cari li-au datu unu

banchetu. Cu acésta ocazie s'au rostitu mai multe discursuri in ambele limbi a le celor două surori, ca semn de cordialitate. Precum afiam din „Le Petit Journal“ Dlu Djuvara, studentu romanu, a vorbitu pentru fraternitatea scólelor romane, ér redactorulu unui diariu din Londra a esprimatu dorint'a, de a se vedé acésta emulatiune la Londra si in America si a fi in intielegere in privint'a acestei idei; elu a beutu in onórea gíntei latine. Au mai fostu si alte urari. Éta discursulu ce a pronunciatu d. T. G. Djuvara, studentu de litere: „Domniloru si scumpi camaradi de scola! Nu foră o legitima bucuria si o mandrie órecare me vedu in midilocul vostru, in medilocul acestui elementu latinu, atátu de stralucit u si de puternicu odiniora, si care va fi inca, mi-place se-o speru candu ve privescu; nu foră o profunda emotiune iau cuventul in numele scumpi mele patrii, Romania. Permiteti celor mai mici dintre fratii vostri de sange, se ridice, prin vocea mea, unu toastu in sanatatea acestei tinerimi studiouse, care reprezinta sufletul si aspiratiunile popórelor. Salutu pe nobili spanioli, serbatoriti astazi de voi cu atáta demnitate, si cari ne aduceu impreuna cu densii veseli'a frumósei loru tieri! Salutu pe Francesi, cari au fostu si vor fi calauz'a popórelor prin libertate si desrobirea spiritului umanu! In veseliele precum si in durerile vóstre, Spanioli, Francesi, Italieni nu uitati nici odata că de parte de voi traiesc unu micu popor, care in ultimele eveneminte a aratatu, că a biemeritatu de la rasa latina, unu popor, care se nutresce cu aceleasi principii, care traiesc cu aceleasi aspiratiuni ca si voi. De aceea a si tienutu se fie represintat in acestu banchetu prin cátiva dintre studentii romani din Parisu. Fiu alu betraului Danubiu, beau pentru confraternitatea universală a studen-tilor!“

(Revolta gardei papali. — La 8 Martiu a fostu in Vatican o adeverata rebeliune, inscenata de trupele elvetiane de langa santulu scaunu. Omenii cereau o estra-solda pentru alegerea nouului papa. Lucrurile stau inaspritu asia de multu, in catu au ajunsu la unu adeveratu conflictu cu armelle, intre gendarmii papei si gardistii sei elvetiani, si era se aiba urmari forte tragice, daca nouul secretariu de statu, Franchi, nu ar fi capitulat in ultimulu momentu. Elu a datu fie-carui elvetianu cátte 50 fr. asigurandu'i si de impunitate pentru rebeliune. Papa insa s'a decisu a se debarsa de acesti pretentiosi ai sei, cari daca nu li se satisfac cererile, sunt gata de a dà cu baionet'a, chiar si in ómenii cu ras'a popeasca.

(—) Reforme in marin'a papala. Se serie din Roma „Gazetei de Ausburg“ că reformele intreprinse de Leon XIII nu se vor intinde numai la gard'a svitiera ci si la marin'a papala, caci se pare că mai exista inca o asemenea marina. Si intradeveru se sustiene că acésta marina ar avea astazi acelasi efectiv pe care-lu avea mai inainte de 20 Septembre 1870. La acésta epoca flot'a de resboiu a Papei se compunea dintr'o fregata de lemn, aproape incapabila de a mai pluti din cauza vechimei sale; Biserica nu voise se cumpere unu vasu chiurasatu. Venerabil'a fregata, care se numesce: Immaculata Conceptione, a parasit portul Civita-Vechia, in urm'a catastrofei din 1870, si au eau-tatu seapare in portulu Tulonului, unde ar fi profitat pana in momentulu de fatia de ospitalitatea franceza. In urm'a alegerei nouului Papa, corpulu ofitierilor fregatei ar fi venit u cu drumulu de fieru la Roma spre a prezenta omagiiile sale lui Leon XIII, nouu severanu. Leon XIII, vediendu corpulu marinei pontificale, nu s'ar fi pututu opri de a nu ride; elu ar fi declarat u ofitierilor că in viitoru Papa gandia sei nu mai aiba nevoie de serviciile marinei sale, si că are se deo ordine ca fregata, se fie vinduta.

Multiamita publica. Subscrisulu, miscat u sim-tulu recunoscintiei, prin acésta esprime ceea mai profunda multiamita onoratului domnu Ioanu Popoviciu Des-seanu advocatu in Aradu, care vediendu lips'a si nea-

junsele mele ca studentu seracu, a binevoitu gratiosu a n-provedé cu toté celea necesarii, intru frequentarea pedagogiei si a duoe cursuri de teologia. — Vasilu Husaru, cricu de cursulu III, in Aradu.

+ Redactiunea „Observatoriului“, deschide premeratiune noua, si anume: Pe 3 luni Apriile, Maiu luna cu 2 fl. v. a. in launtrulu monarhiei, si 6 franci in afara. Pe 9 luni Apriile-Decembrie cu 6 fl. v. a. si in afara a monarhia cu 17 franci. Celu mai simplu si mai sigur midilocu de a prenumera este prin asemnatuni postal. Banii se se trimita de a dreptulu la redactiunea Observatoriului tn Sibiu (Nagyszeben). Pentru doritorii de a primi „Observatoriulu“ dela 1 Ianuarie, exemplare complete mai potu capetá peste 30.

## Notitie bibliografice.

Din „Albina Carpatiloru“, foia beletristica scientifica si literara, cu ilustratiuni, care ese in Sabiu si redactiunea Dlui I. Al. Lapedat si in editur'a D. V. Roman, au aparutu in acestu anu deja 8 numere si volume de cátte 6 côle, avendu urmatoriulu cuprinsu:

O dusimania cu bunu sfersitu“, novela istorica I. Al. Lapedat. — La Turnu-Magurele, scena in securi de V. Alecsandri. — Statu'a lui Mihaiu Viteazu in Bucuresci (cu ilustratiune). — Oda ostasilor romani Penesiu Curcanulu, Sergentulu, Pastorii si plugarii, Sorenierna, Capitanul Romano, Fratii Ideri, poesii de V. Alecsandri. — Templulu dieitiei Isis in Egiptu (cu ilustratiune). — Victoru Emanuelu (cu portretu). — Célé mari rase. — Balada de C. Cristescu. — Femeia Constantini Negruzu, cu portretu. — Descantece din Bucovina, de S. Fl. Marianu. — Visita intr'o mina de carbuni din Belgia, de Iosifu Popescu. — Prinapele Sergiu de Leuchtenberg (cu portretu) — Conferintă Ateneului romanu din Bucuresci in anulu 1878. — Pad multa chibzuiala noroculu ti-lu desbara, proverbu propagat de Theochar Alexi. — Vasile Alecsandri (cu portretu). — Generalulu Loris-Melikoff, (cu portretu). — Unu alarismu parafrasat de Theochar Alexi. — Regele Humbertu I. (cu portretu). — Doina poporale din Bucovina de S. Fl. Marianu. — Viéti'a lui Onufriu, romanu Theochar Alexi. — Domnulu Romaniei in resboiu din 1877%. (cu portretu). — Copil'a Basarabiei, poesia Unu studentu din Basarabia. — Manevrele armelor romane la Calafatu, (cu ilustratiune). — Gorilul dupa Brehm, de I. C. Tacit. (cu ilustratiune). — Lumea intre animale selbatice, cu ilustratiune). — Igiena: Camer'a de culcat. Tiganiu cu locuinte statornice in Transilvania, (cu ilustratiune). — Conversatiune, de Iosif Popescu. — Statistica. — Bibliografia. — Varietate. O scena miscatore in spitalulu militaru. — Lupta unui pagulu cu unu paianchine. — Femeile montenegrine ducand proviantu Ostasiloru dela frontiera (cu ilustratiune). Osman-pasia. — Drapelul lui Mohamedu. Vietia mira-losa. — Balonu uriasu. — Balonu cu torpile. — Musala espositiunea din Parisu. — Espositiunea din Parisu. Telefonulu in serviciulu amorului. — Fereale columbiane. — Pentru femei. — Decoratiuni feminine. — O idea originala. — Pastorit'a italiana (cu ilustratiune). — Trofei armatei rusesci — O noua Pompea. — Pescele-facilia Milulu bucharianu. — Unu omu preservat de arsura Furnicile turbate. — Unu rege poetu. — Unu orasius monlanga Taschkent. — Singularitati aritmétice. — Centralul lui Voltaire. — Cifrele cátovra averi din Englittera dupa registrele fiscului. — Neintielegerea (cu ilustratiune).

Abonamente (à 8 fl. pe anu, 4 fl. 40 cr. pe 6 luni 2 fl. 40 cr. pe 3 luni) se mai primesc inca trimisende

li se DD-lor abonati nuoi tote numerele completu dela incetul anului curentu.

\* \* \*

Doumulu *Vasile Patri*, cunoscetulu nostru pedagogu, a edat dilele aceste o noua carte scolastica: NOU ABCEDAR ROMANESCU, lucratu dupa metodulu scripto-legicu, si principiulu foneticu. Abecedarulu Dlui Petri, din totu cate au aparutu pana acum la noi, va fi celu mai avantagiosu pentru instructiune. Pretiulu unui exemplariu 25 cr. se poate capeta la autorele in Sibiu.

\*

*Annale Societatei Academice Romane*. Tomu I. Coprinde sessiunile anilor 1867, 1868 si 1869. In 8<sup>o</sup> 1869 (239 pag.) 4. lei. Tomu II. Coprinde discursul de receptiune alu D-lui A. Papu Ilarianu si respunsulu D-lui Georgiu Baritiu. In 8<sup>o</sup> 1869 (139 pag.) 2. l. Tomu III. Sessiunile anului 1870. In 8<sup>o</sup> 1871 (165 pag.) 2. l. Tomu IV. Sessiunea anului 1871. In 8<sup>o</sup> 1872 (200 pag.) 2.50 b. Tomu V. Sect. I. Sessiunea anului 1872. In 8<sup>o</sup> 1873 (120 pag.) 1. l. Tomu V. Sect. II. Sessiunea anului 1872. In 8<sup>o</sup> 1874 (193 pag.) 2. l. Tomu VI. Sessiunea anului 1873. In 8<sup>o</sup> 1874 (91 pag.) 1. l. Tomu VII. Sessiunea anului 1874. In 8<sup>o</sup> 1875 (271 pag.) 3. l. Tomu VIII. Sessiunea anului 1875. In 8<sup>o</sup> 1875 (96 pag.) 1. l. Tomu IX. Sessiunea anului 1876. In 8<sup>o</sup> 1876 (XI & 109 pag.) 1. l. 50. Tomu X. Sect. I. Sessiunea anului 1877. Partea administrativa si desbateri. In 8<sup>o</sup> 1877 (208 pag.) 1 l. 50.

*Balcescu Nicolae*, Istoria Romanilor sub Michaiu voivod viteluz, urmata de scrieri diverse. Publicate de predecesiuna Societatei Academice Romane, si insocite cu o prezentare si note de A. I. Odobescu. In 12 1878 (XX & 678 pag.) 4. l.

*Cantemiru Demetru*, Opere. Tomu I. Descriptio Moldaviae cu Chart'a geographică a Moldaviei si unu fac Simile. In 8<sup>o</sup> 1872 (XII & 154 pag.) 4. l. Tomu II. Descrierea Moldaviei, tradusa din testul original latinesc astăzi in Museulu asiaticu, al academiei imper, scientifice de la St. Petropole. Cu chart'a geographică a Moldaviei si unu fac Simile. In 8<sup>o</sup> 1875 (XVI & 171 pag.) 4. l.

*Cantemiru Demetru*, Istoria imperiului ottoman, crescere si scaderea lui, cu note forte instructive, tradusa de Dr. Jos. Hodosiu. Partea I, in 8<sup>o</sup> 1876 (410 pag.) 8. l.

*Cesar Caiu Iuliu*, Comentariile de belulu galicu, trad. de C. Copacineanu. In 8<sup>o</sup> 1872 (XIX & 192 pag.) 2. l.

*Cesar Caiu Iuliu*, Comentariile de belulu civile, urmate de Coment. lui A. Hirtiu, de bellele Alexandrina si Africana, precum si de coment de belulu ispanicu ale unui iautor anonim, trad. de D. Caianu. In 8<sup>o</sup> 1877 (XIII & 217 pag.) 3. l.

*Cesar Caiu Iuliu*, Comentariile de belulu galicu si de belulu civile. Intr'unu volum 5. l.

*Cicerone M. Tulliu*, Philipicele, seu discursurile consoante lui M. Antoniu, trad. de Aug. Laurianu, tiparita si premiata de societatea academ. rom. din fondulu Cuza. In 8<sup>o</sup> 1877 (248 pag.) 3. l.

*Cipariu Tim.*, Gramateca limbei romane, partea I oraliatica. In 8<sup>o</sup> 1870 (XIV & 387 pag.) 5. l. Partea II sintactica. In 8<sup>o</sup> 1877 (IV & 354 pag.) 5. l. Suplement la sintactica: Despre limba romana. In 8<sup>o</sup> Blasiu 1877 (59 pag.) 1. l.

*Dictionariulu limbei romane*, dupa o insarcinare data de societ. academ. romana, elaborata ca proiectu de A. Treb. Laurian si J. C. Massimu, 2 vol. in 8<sup>o</sup> 60. l.

*Glossariu*, care cuprinde vorbele din limb'a romana straine prin originea loru, cum si celle de origine indouiosa 1873—76, 8<sup>o</sup> (584 pag.) 12. l.

*Frunzescu Dimitrie*, Dictionariu topograficu si statisticu alu Romaniei, cuprindendu descrierea a 20,000 nume proprii teritoriale, precedatu de geografia si statistica tie-rei. In 8<sup>o</sup> 1872 (LXX & 536 pag.) 5. l.

*Omer*, Odyssea si batrachomyomachia, traduse in pro-sa de J. Caragiani. In 8<sup>o</sup> Iasi 1876 (XVI & 329 pag.) 8.

*Sallustiu C. C.*, Catilina si Jugurtha, traduse de Demetru T. Dobrescu, premiata de societatea academica romana. In 8<sup>o</sup> (VI & 109 pag.) 4. l.

*Tacitu Caiu Cornelius*, Opurile, traduse de Gavrilu J. Munteanu, date in tipariu sub auspiciele societatei academice dupe decessulu din vietia a traductoriului. In 8<sup>o</sup> Sibiu 1872 (X & 615 pag.) 6. l.

NB, Depositulu centralu alu publicatiunilor societatii academice romane se afla la libraria Socecu & Comp. in Bucuresci.

„Collecta de Recepte“ din economia, industria, comertu si chemia, redactata de Grigorie Tamasiu Miculesculu, va esi de sub tipariu pana in finea lunei maiu a. c. Aceasta carte cuprinde 454 recepte folosivere cu succesu de ori-care economu, industriasiu, meseriasiu si fabricantu, — caror'a le deschide noue isvore de casciug, prin fabricatiuni cari pana acum le au fostu necunoscute; — ea arata cum se se pregetesca diferite beuturi, soponu, otietu, rumu, tinta, inghetiata, nasprela, cera de sigilatu, cleiu, ape mirositorie, focuri artificiose s. a., mai departe cum se se lecuesca frasulu, limbriculu, sgârciurile, coler'a si alte mai multe bole, cari ataca mai desn pre omeni si pre animale. Prenumerantii cari au solvutu inainte pretiulu acestei carti, o voru capeta aco'a, indata dupa esirea ei de sub tipariu, fora de a mai solvi vre-unu crucieru. Cei ce nu au solvutu pretiulu suntu rogati ca, pentru incungurarea speselor, se tramita pana la  $\frac{1}{13}$  maiu a. c. pretiulu exemplarialor prenumerate — a. 50 cr. v. a. — Prenumeratii noue — inainte solvite — se primescu pana in  $\frac{1}{13}$  maiu a. c. cu cate 50 cr. de exemplariu. Collectantii primescu dela 6 exemplarie solvite — unulu gratificiune. — A se adresá in Gherla (Szamos-ujvar) la Editorulu: Niculae Fekete-Negrutiu.

## Concurs e.

1—3.

Pentru ocuparea postului invetatorescu din comun'a *Binisu*, protopresbiteratulu Oravitie comitatulu Carasiului, conformu decisiunei v. consistoriu alu Caransebesiului se deschide concursu pana in 12 luni si aprile a. c. Cu acesta statiune suntu urmatoriele emoluminte impreunate.

1) Salariu anualu in bani gata 120. fl., 2) 100 fonti clisa, in bani 48 fl., 3) 50 fonti lumeneri 20 fl., 4) orgii lemn 70 fl., 5) 100 fonti sare 8 fl., 7) scripturistica 14 fl., 7) pentru conferentii 15 fl., la olalta 295 fl. 8) 20 meti de grâu, 9) 20 meti cucuruzu in natura seu dupa placu in relatumu dupa pretiulu tergului, quartiru liberu cu 2 chilii pentru invetatoriulu, gradina de 800 st. □, si 2 jugere de pamantu aratoriu.

Doritorii de a ocupá acestu postu suntu avisati a-si trimite recursele loru, provediute cu documentele necesarie, si adresate catra comitetulu parochialu, D. Protopresbiteru Iacobu Popoviciu in Oravita.

Sig. Binisu in 28. Fauru 1878.

Comitetulu parochialu.

In cointielegere cu D. Protopresbiteru tractualu.

2-3.

Pentru deplinirea postului invetatorescu din comun'a **Gurbediu**, in comitatul Biharii, protopresbiteratulu Oradiei-mari, inspectoratulu Cefei — se escrie concursu, cu terminu de alegere pe **25 Martiu st. v. a. c.**

Emolumintele impreunate cu acestu postu invetatorescu suntu: a) in bani gata 100 fl. v. a. b) in naturale 12 cubule de grâu si 12 de cucurudiu. c) 8 stangeni de lemn din care se va incaldi si scăla. d) 6 jugere de pamant; e) quartiru liberu cu intravilanu de 1170 stangeni; II. — Doritorii de a ocupă acestu postu invetatorescu, — recursele sale provediute cu testimoniu de preparandie, de qualificatiune si cu atestatu de moralitate, adresate comitetului parochialu, au a le subscrive subscrisului inspec-torului cerc. de scăle in Berecheiu (Barakony) p. u. Cséffa, pana in **24 Martiu st. v. a. c.**

Recurintii, pana la diu'a alegerii, in vr'o dumineca ori serbatore se se prezente la s. biserică pentru de a-si areta desteritatea in cantari si tipici.

**Gurbediu 17 Fauru 1878.**

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine, **Teodoru Papu**, insp. cerc. de scălei.

2-3.

Pentru statiunea invetatorésca dela scol'a gr. or. din comun'a **Chertesiu**, inspectoratulu Jenopoliei — Borosineu, comitatulu Aradului, se escrie concursu cu terminul de alegere pe **26 Martie a. c. st. v.**

Salariu anualu: 100 fl. v. a. 5 fl. pentru scripturistica, — 5 cubule grâu — 5 cubule cucuruze, — 8 orgii de lemn din care este a se incaldi si scol'a — quartiru liberu cu gradina de legumi.

Recurrentii au se producă testimoniu despre absolvirea preparandie, — de qualificatiune — atestatu de moralitate, si se documenteze prin estrasu de botezu, că sunt de religiunea gr. or.

Recursele adresate comitetului parochialu, se voru trimite pana la **24 Martie a. c. st. v.** inspectorului cercualu de scole Domnului Nicolau Beldea in Jenopolea — Borosineu, — posta ultima Borosineu.

**Borosineu, 1 Martie 1878.**

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine, **Nicolau Beldea**, inspectoru scolariu.

2-3.

Pentru postulu invetatorescu dela scol'a confesiunala gr. or. rom. din comun'a **Unipu**, protopresbiteratulu Jebeliusui, cettulu Timisiului, se publica concursu cu **terminu pana la ultima martiu a. c. st. v.**

Emolumintele sunt: in bani gata 73 fl 50 cr, 20 metri de grâu, 20 metri de cucuruze, una maja de clisa, 50 fonti sare, 12 fonti lumini, 9 orgii de lemn din care se se incaldișca si scol'a, 10 fl. pentru conferintiele invetatoresci, 4 jugere de pamant, dela fiecare inmormentare unde va fi postită a 40 cr, si cortelul liberu cu gradina de legumi.

Doritorii de a ocupă acestu postu au a-si tramite recusurile instruite dupa stat. org. adresate comitetului parochialu catra D. protop. Ale sandru Ioanoviciu in Jebeliu — si de este in putința a se prezenta in comună intr'o Dumineca séu serbatore.

**Unipu, in 22 fauru 1878.**

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu D. protop. tractualu.

Cu tipariulu lui Stefanu Gyulai in Aradu. — Redactoriu respundietoriu: **Vincențiu Mangra.**

Concursu pentru ocuparea parochiei **N.-Marausiu**, a copaciata cu statiunea invetatorésca de acolo.

Emolumintele parochului sunt: a) 10 cubule de cearuđiu strinsu prin antistia comunala, b) pamant aratot de 20 cubule cu gradina casei parochiale, c) quartiru cu donchili si gradina, d) stălele indatinate.

Emolumintele invetatoresci sunt: a) in bani gata 6 fl. v. a. b) 10 cubule de bucate jumatare grâu jumetu cucurudiu, c) 8 stangini de lemn din cari are a se incaldi si scol'a si in urma una portiune de fenu dela fieste ca numeru.

Doritorii de a ocupă acestu postu sunt avisati a tramite recusele loru provediute cu documintele necesare Domnului administratore protopresbiteratu Iosifu Pintia posta ultima Hollod in Gyanta, celu multu pana in diu'a **26 Martiu st. v.** cand de odata se va tiené si alegere.

**N.-Marausiu la 25 Fauru st. v.**

Comitetulu parochialu.

**Ioanne Bica,**

notariu cercualu ca presedinte comitetului.

Cu invoieea mea, **Iosifu Pintia**, adm. protop. inspectoru scol.

Concursu pentru deplinirea parochiei a II din **Capohna** tienetore de a II clasa.

Emolumentele sunt: a) una sesiune pamantu aratot si fenatiu.

Doritorii de a cuprinde aceasta parochia se-si adresă recusurile comitetului parochialu concernante, tramtient Dlui protopopu Ioanu Tieranu la Lipova, pana in **Aprile a. c.** caci in **2. Aprilie** se va tiené alegerea. Se cere totodata ca recurrentii sub durata publicarii concursului se se prezinte in vre-o dumineca séu serbatore in biserica spre a-si areta desteritatea in cantare, séu oratorie.

**Capohnasiu, 19 fauru 1878.**

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Ioanu Tierann**, protop. Lipovei.

Amesuratu decisului ven. consistoriu diencesanu de s. Nr. 938 bis. a tr. se escrie concursu pentru postulu Cooperatoru sistemisatu in comun'a **Teregova**, protopopiatul Caransebesiului cu terminu de **4 septembani**.

Dotatiunea Cooperatorului este  $\frac{1}{2}$  din intrég'a dotatiune preoțiesca si  $\frac{1}{2}$  din intregu pamantul sesionalu, exceptandu stole si biru dupa contractu face la anu 175 fl. cu privire la pamant  $1\frac{1}{2}$  sesia aratura si fenatiu.

Doritorii de a ocupă acestu postu au se dea petiție pana la **1. Aprilie** v. adjustata in intielesulu stat. org. normativeloru cons. adresata catra Sinodulu parochial spedita scaunului protopresbiteratu din Caransebesiu, ce petitiunile mai tardiu intrate, nu se vor luă in considerare.

**Teregova, 1 Martiu 1878.**

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu preon. d. protot. alu tractului **Nicelas Andreescu**.